



ΟΔΗΓΟΣ ΓΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

RANDWICK, KENSINGTON ΚΑΙ KINGSFORD

We're Building **TOMORROW'S
SYDNEY™**
mysydney.nsw.gov.au

ΟΙΚΟΔΟΜΩΝΤΑΣ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΤΟΥ ΣΥΔΝΕΪ

Ο Ελαφρύς Σιδηρόδρομος έρχεται να βελτιώσει τις συνδέσεις του Randwick, του Kensington και του Kingsford. Ο Ελαφρύς Σιδηρόδρομος του Σύδνεϋ θα παρέχει καθαρές, αξιόπιστες δημόσιες μεταφορές από το Kingsford και το Randwick στο Κέντρο (CBD) μέσω των Kensington, Moore Park και Surry Hills.

Ο Ελαφρύς Σιδηρόδρομος του Σύδνεϋ θα οικοδομήσει ένα θετικό μέλλον για τις επιχειρήσεις στην κοινότητά σας βελτιώνοντας την πρόσβαση στις κυριότερες αθλητικές, ψυχαγωγικές, εκπαιδευτικές εγκαταστάσεις, καθώς και στα νοσοκομεία.

Διατηρήστε τις επιχειρήσεις σας σε λειτουργία κατά τη διάρκεια των έργων. Θα υπάρξουν κάποιες αναστατώσεις, αλλά τα οφέλη θα είναι σημαντικά μόλις λειτουργήσει ο Ελαφρύς Σιδηρόδρομος του Σύδνεϋ.

Κατά τη διάρκεια των έργων θα πρέπει όλοι να είμαστε ευέλικτοι, θετικοί και να προγραμματίζουμε εκ των προτέρων.

Οι αλλαγές θα επηρεάσουν τρεις μεγάλους τομείς:

ΔΡΟΜΟΥΣ ΚΑΙ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ

- Η κατασκευή του Ελαφρού Σιδηροδρόμου του Σύδνεϋ στα Randwick, Kensington και Kingsford, θα πραγματοποιηθεί σε εννέα ζώνες, και θα υπάρχουν κάποιες προσωρινές και μόνιμες διακοπές της κυκλοφορίας σε λωρίδες. Συμβουλευτείτε το livetraffic.com ή καλέστε το 132 701 για να μάθετε περισσότερα.

ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

- Θα υπάρχουν επιπτώσεις σε δρομολόγια λεωφορείων κατά τη διάρκεια των έργων.
- Για να βοηθήσετε την αποσυμφόρηση κατά τις ώρες αιχμής συμβουλευτείτε τους πελάτες και το προσωπικό σας να προγραμματίζουν εκ των προτέρων.
- Συμβουλευτείτε το transportnsw.info ή καλέστε το 131 500.

ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

- Κατά τη διάρκεια αιχμής των ωρών εργασιών των έργων, ίσως θα πρέπει να αλλάξετε τις ώρες παραδόσεων. Για βοήθεια στείλτε email στο Sydney Light Rail Freight Team στο SLRFreight@transport.nsw.gov.au

ΣΥΝΕΡΓΑΣΤΕΙΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΑΣ

Η κατασκευή μεγάλων υποδομών στην πιο πολυσύχναστη πόλη της Αυστραλίας θα είναι μια πρόκληση.

Θα καταβάλουμε κάθε προσπάθεια να ελαχιστοποιήσουμε την αναστάτωση στις επιχειρήσεις και να διατηρήσουμε τη ροή των πελατών σε όλη την πόλη.



Οι κατασκευαστικές εταιρείες θα εργαστούν με συγκεκριμένα προγράμματα για κάθε τοποθεσία που θα συμμορφώνονται με τις περιβαλλοντικές συνθήκες. Τα μέτρα μετριασμού περιλαμβάνουν:

- **Πραγματοποίηση των εργασιών όσο το δυνατόν ταχύτερα**
- **Μείωση των επιπτώσεων των κατασκευών όπου είναι δυνατόν, περιλαμβανομένων της ποιότητας του αέρα, του θορύβου και του επιπέδου των κραδασμών**
- **Συνεχής ενημέρωση των ιδιοκτητών και των κατοίκων.**

Σ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας του έργου, η μεγαλύτερη προτεραιότητα θα δοθεί στη διατήρηση της πρόσβασης των τοπικών οχημάτων και των πεζών.

Ο καλύτερος τρόπος να μένετε ενήμεροι του τι συμβαίνει, είναι να παρακολουθείτε το χρονοδιάγραμμα των εργασιών στο mysydney.com.au. Μπορείτε επίσης να τηλεφωνείτε στο 1800 684 490 και να αναφέρετε οποιαδήποτε ανησυχία σας σχετικά με το έργο.

Η ALTRAC Light Rail, ο εργολάβος που θα σχεδιάσει, θα κατασκευάσει και θα λειτουργήσει τον ελαφρύ σιδηρόδρομο, θα βρίσκεται κοντά στην τοπική σας κοινότητα. Θα σας ενημερώνει σχετικά με τις εργασίες κατασκευής και πώς αυτές θα σας επηρεάσουν.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΛΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ



Τα μακροχρόνια οφέλη για τις επιχειρήσεις από το νέο δίκτυο δημοσίων μεταφορών θα είναι τεράστιο.

Τα έργα κατασκευής είναι μια πρόκληση, αλλά υπάρχουν θετικά μαθήματα που μαθαίνονται από παλαιές εμπειρίες.

ΒΑΣΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:

- Φροντίστε να ενημερώνεστε πάντα για το τι συμβαίνει γύρω από την επιχείρησή σας στο mysydney.nsw.gov.au
- Ενημερώνετε πάντοτε του πελάτες σας
- Έχετε υπ' όψη σας ότι οι εργαζόμενοι στο έργο είναι κι εκείνοι πελάτες
- Δείτε τους θετικούς τρόπους που μπορείτε να λειτουργήσετε τη επιχείρησή σας κατά τη διάρκεια των εργασιών του έργου
- Να συνεργάζεστε με άλλες επιχειρήσεις και ομάδες επιχειρήσεων για να δημιουργήσετε δίκτυο ευκαιριών
- Αξιολογήστε την επιχείρησή σας:
 - Εξετάστε και προσαρμόστε το επιχειρησιακό σας πλάνο στις συγκεκριμένες συνθήκες
 - Ελέγξτε την ασφαλιστική σας κάλυψη, μάθετε τι σας καλύπτει.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΜΕ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

ΔΗΜΟΣ ΤΟΥ RANDWICK

Ο Δήμος όρισε τον κ. Chris Bastic ως το Σύνδεσμό του με τις Επιχειρήσεις Ελαφρού Σιδηροδρόμου.

Ο Chris συνεργάζεται με την Transport for NSW και την ALTRAC για να βοηθήσει τις τοπικές επιχειρήσεις να μετριάσουν τις επιπτώσεις της κατασκευής του ελαφρού σιδηροδρόμου στις επιχειρήσεις κατά μήκος της διαδρομής του.

ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΜΙΚΡΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΤΗΣ ΝΝΟ

Το Small Biz Connect Program έχει δύο ανεξάρτητους σύμβουλους επιχειρήσεων οι οποίοι μπορούν να παρέχουν πρόσωπο με πρόσωπο και σε ομάδες, πρακτικές συμβουλές υποστήριξης σε μικρές επιχειρήσεις των Randwick, Kensington και Kingsford.

Ένας σύμβουλος που μιλάει Μανδαρινικά/Καντονέζικα/Ινδονησιακά/Μαλαισιανά είναι διαθέσιμος να βοηθήσει ιδιοκτήτες επιχειρήσεων που μιλούν άλλες γλώσσες.

Έχουμε μεταφράσει αυτόν τον οδηγό σε πολλές γλώσσες. Παρακαλούμε επισκεφτείτε για περισσότερες πληροφορίες το

www.mysydney.nsw.gov.au.



ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΜΕ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

ΒΑΣΙΚΕΣ ΕΠΑΦΕΣ

ALTRAC LIGHT RAIL

Για πληροφορίες σχετικές με το έργο ελαφρού σιδηροδρόμου και πώς μπορεί να σας επηρεάσει απευθυνθείτε:

Τηλ. 1800 684 490 ή email SLRCommunity@acciona.com.au

Για επείγουσες απορίες ή παράπονα κατά τη διάρκεια των εργασιών, παρακαλούμε καλέστε την 24ωρη γραμμή Construction Response στο 1800 775 465.

Διαδικτυακός τόπος Έργου: www.sydneylightrail.com.au

Σελίδα Facebook: <https://www.facebook.com/SydneyLightRailProject>

ΔΗΜΟΣ ΤΟΥ RANDWICK

Για ερωτήματα που σχετίζονται με το Δήμο περιλαμβανομένης της στάθμευσης και πρωτοβουλίες υποστήριξης επιχειρήσεων απευθυνθείτε στον

Chris Bastic Email: Chris.bastic@gmail.com Τηλ.: 0418 771 552

ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΜΙΚΡΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΤΗΣ ΝΝΟ

Για πληροφορίες πρακτικών λύσεων για ανάγκες της επιχείρησής σας κατά τη διάρκεια των εργασιών κατασκευής και για να κλείσετε ραντεβού με τον τοπικό σας σύμβουλο Small Biz Connect, καλέστε το

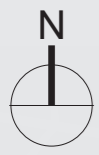
02 8866 3225 ή επισκεφτείτε το www.smallbusiness.nsw.gov.au

ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΦΟΡΤΙΑ

Για πρόσβαση παράδοσης εμπορευμάτων, υπηρεσιών προς κτήρια και ζώνες φόρτωσης/εκφόρτωσης, απευθυνθείτε στο

SLRFreight@transport.nsw.gov.au

ΤΟ ΣΧΕΔΙΟ ΜΑΣ



ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΟΥΜΕ ΤΟ ΣΥΔΝΕΪ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΖΩΝΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ	ΕΝΑΡΞΗ	ΛΗΞΗ
Alison Rd, μεταξύ Anzac Pde και Darley Rd	Φεβρουάριος 2016	Νοέμβριος 2016
Alison Rd, μεταξύ Darley Rd και Wansley Rd	Φεβρουάριος 2016	Δεκέμβριος 2016
Wansley Rd, μεταξύ Alison Rd και High St	Μάιος 2016	Απρίλιος 2017
High St, μεταξύ Wansley Rd και Avoca St	Νοέμβριος 2016	Ιούλιος 2017
High Cross Park	Ιανουάριος 2017	Μάρτιος 2017
Anzac Pde, μεταξύ Dacey Ave και Todman Ave	Ιανουάριος 2017	Δεκέμβριος 2017
Anzac Pde, μεταξύ Todman Ave και High St	Μάιος 2016	Νοέμβριος 2016
Anzac Pde, μεταξύ High St και Rainbow St	Ιούνιος 2016	Απρίλιος 2017
Anzac Pde, νότια της Rainbow St	Μάιος 2017	Δεκέμβριος 2017

Αυτές οι ημερομηνίες ισχύουν τη στιγμή της δημοσίευσής σας, επισκεφτείτε το: mysydney.nsw.gov.au και είναι πιθανό να αλλάξουν κατά τη διάρκεια των εργασιών της κατασκευής.

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΜΑΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ

Για να βρείτε περισσότερα σχετικά με τις αλλαγές στην περιοχή σας, επισκεφτείτε το: mysydney.nsw.gov.au

Για το κλείσιμο δρόμων και πληροφορίες εναλλακτικών διαδρομών επισκεφτείτε το: livetraffic.com ή καλέστε τη Γραμμή Πληροφοριών Κυκλοφορίας στο 132 701.

Για πληροφορίες σχετικές με τις δημόσιες συγκοινωνίες, περιλαμβανομένων και των αλλαγών δρομολογίων των λεωφορείων επισκεφτείτε το: transportnsw.info ή καλέστε το 131 500.

Για γενικές ερωτήσεις για το έργο καλέστε το 1800 684 490.

Για επείγουσες απορίες: 24ωρη γραμμή Construction Response 1800 775 465.

Ενημερώνεστε για αλλαγές και ειδοποιήσεις από το: mysydney.nsw.gov.au

ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

2015

- Προκαταρκτικές εργασίες στα Randwick/Kensington/Kingsford

2016

- Αρχίζει η κατασκευή του Ελαφρού Σιδηροδρόμου του Σύδνεϋ στα Randwick/Kensington/Kingsford

2017

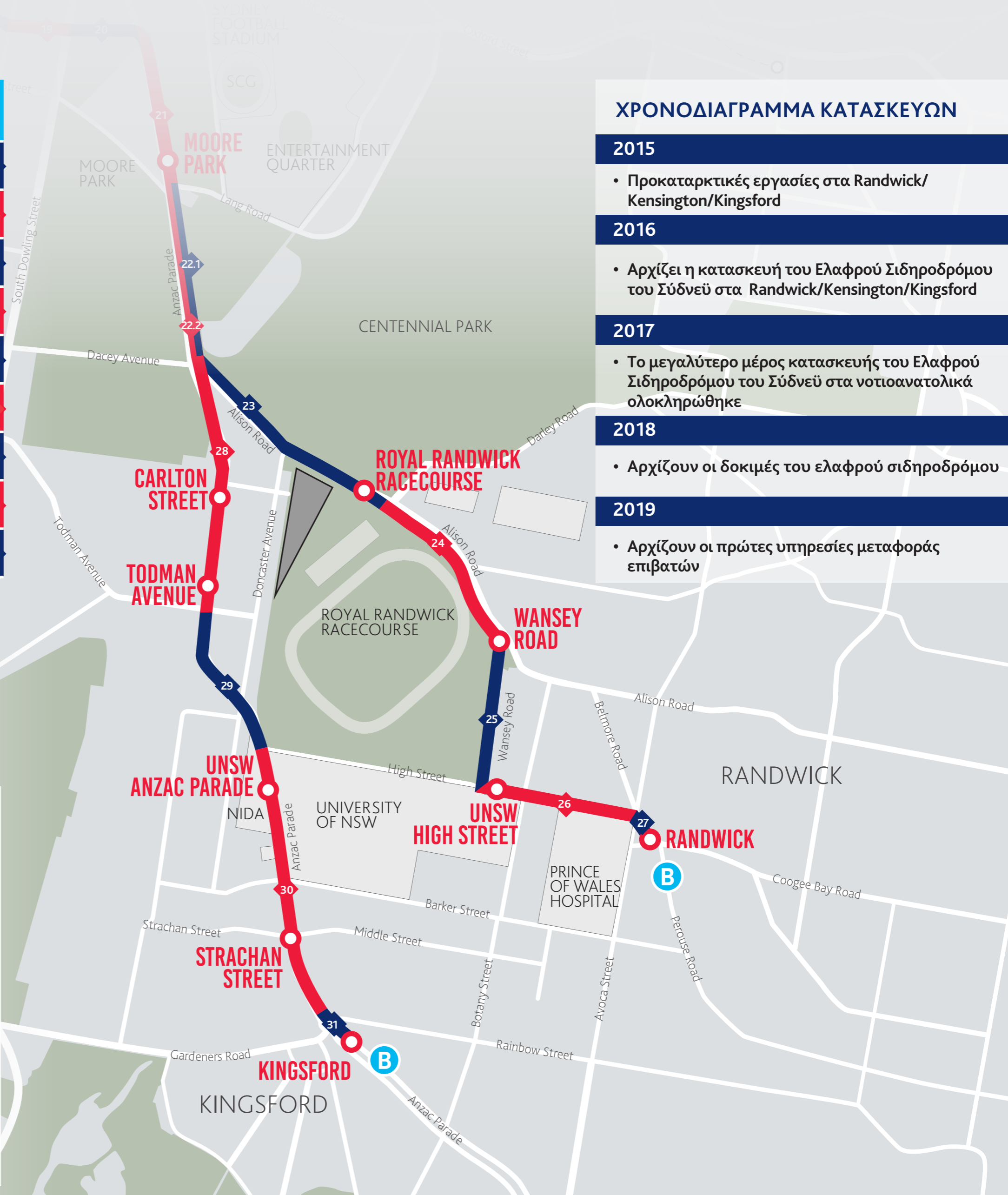
- Το μεγαλύτερο μέρος κατασκευής του Ελαφρού Σιδηροδρόμου του Σύδνεϋ στα νοτιοανατολικά ολοκληρώθηκε

2018

- Αρχίζουν οι δοκιμές του ελαφρού σιδηροδρόμου

2019

- Αρχίζουν οι πρώτες υπηρεσίες μεταφοράς επιβατών



Αυτό το έγγραφο περιέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τα έργα δημόσιων συγκοινωνιών στην περιοχή σας. Αν χρειάζεστε τις υπηρεσίες διερμηνέα, παρακαλούμε απευθυνθείτε στην Υπηρεσία Μετάφρασης και Διερμηνείας (TIS) στο 131 450 και ζητήστε να καλέσουν το Transport Projects στο (02) 9200 0200. Ο διερμηνέας τότε θα σας βοηθήσει με τη μετάφραση.



Transport for NSW

